

CHƯƠNG TRÌNH VỐN NĂM TÀI KHÓA 2022-2027 VÀ NGÂN SÁCH VỐN NĂM TÀI KHÓA 2022

Trong Năm Tài khóa 2022, Thành phố Philadelphia sẽ vay \$270 triệu để cải thiện các cơ sở cộng đồng (như công viên và thư viện), công trình công cộng (như văn phòng và trạm cứu hỏa), và công cụ chính để cung cấp dịch vụ của Thành phố (như hệ thống CNTT và xe chở rác).

Ngân sách Vốn Năm Tài khóa 2022 có số tiền lớn nhất được vay cho ngân sách Vốn trong ít nhất 20 năm! Tính cả khoản vay mới này, Thành phố sẽ cho phép chi tiêu lên đến \$3,25 tỉ cho các dự án Vốn sử dụng các quỹ từ những năm trước, quỹ liên bang, tiểu bang, quỹ tự bảo trì (còn gọi là Sở Thủy Cục và Sân bay), và các nguồn khác.

Trong sáu năm, Thành phố sẽ vay \$1,1 tỉ trong tổng chi tiêu \$9,5 tỉ để bảo trì và hiện đại hóa cơ sở hạ tầng hiện có và phát triển các cơ sở mới.

CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ LỚN TRONG NĂM TÀI KHÓA 2022

- **\$132 triệu** để làm mặt đường và dốc lề đường
- **\$31 triệu** cho hệ thống CNTT
- **\$20 triệu** cho các dự án phát triển kinh tế như Trung tâm Thương mại Khu phố, làm tầng phủ cho I-95, East Market Street và Schuylkill River Trail từ Christian đến Crescent
- **\$14 triệu** cho các công trình Thành phố, như Tòa thị chính và Tòa nhà Dịch vụ Thành phố
- **\$10 triệu** cho Công viên FDR, để hỗ trợ Trung tâm Tiếp đón, sân chơi, và thiết kế

NGÂN SÁCH VỐN NĂM TÀI KHÓA 2022 CỦA THỊ TRƯỞNG KENNEY - \$270 triệu tiền vay Nghĩa vụ Chung (GO) mới (tổng số tiền ủy quyền là \$3,25 tỉ)

PHILADELPHIA AN TOÀN HƠN VÀ CÔNG BẰNG HƠN - \$7 TRIỆU



GIÁO DỤC CHẤT LƯỢNG CHO TOÀN DÂN - \$4 TRIỆU



CHÍNH PHỦ ĐA DẠNG, HÒA ĐỒNG, CÓ NĂNG LỰC & HIỆU QUẢ - \$57 TRIỆU



CỨU HỎA - \$5 TRIỆU

CẢI TẠO CÁC TRẠM CỨU HỎA



CẢNH SÁT - \$1,2 TRIỆU

ĐỂ PHỤC HỒI CÁC ĐỒN CẢNH SÁT HIỆN CÓ



NHÀ TÙ - \$1,1 TRIỆU

HOÀN THÀNH HỆ THỐNG KHÓA MỚI



THƯ VIỆN MIỄN PHÍ - \$2 TRIỆU

ĐỂ CẢI TẠO TẠI CÁC CHI NHÁNH VÀ XÂY DỰNG LẠI CÁC ĐỊA ĐIỂM



BẢO TÀNG NGHỆ THUẬT - \$1 TRIỆU

ĐỂ CẢI TIẾN NỘI THẤT VÀ NGOẠI THẤT



SỞ THÚ - \$1 TRIỆU

ĐỂ CẢI TẠO CÁC CÔNG TRÌNH DO THÀNH PHỐ SỞ HỮU



CNTT - \$31 TRIỆU

CƠ SỞ HẠ TẦNG MẠNG VÀ ỨNG DỤNG DOANH NGHIỆP



TÀI SẢN CÔNG - \$13,7 TRIỆU

CẢI TẠO CÔNG TRÌNH CÔNG CỘNG



ĐỘI XE - \$12 TRIỆU

MUA PHƯƠNG TIỆN CỨU HỎA VÀ DỊCH VỤ ĐƯỜNG PHỐ, SỬA CHỮA VÀ CẢI TẠO ĐỊA ĐIỂM



TÁCH BIỆT KHỎI NGÂN SÁCH VỐN CỦA KHU HỌC CHÁNH

CÔNG BẰNG SỨC KHỎE CHO
TOÀN DÂN - \$3 TRIỆU



KINH TẾ TOÀN DIỆN & KHU PHỐ PHỒN
VINH - \$199 TRIỆU



**SỨC KHỎE -
\$1,5 TRIỆU**

CẢI TẠO TRUNG
TÂM Y TẾ



**DỊCH VỤ CHO
NGƯỜI VÔ
GIA CƯ - \$1,5
TRIỆU**

CẢI TẠO NƠI
TRÁNH TRÚ DO
THÀNH PHỐ SỞ
HỮU



**ĐƯỜNG PHỐ -
\$145 TRIỆU**

LÀM MẶT ĐƯỜNG
VÀ ĐỐC LỀ
ĐƯỜNG, CẢI TẠO
CẦU VÀ CƠ SỞ



**CÔNG VIÊN &
GIẢI TRÍ -
\$25,5 TRIỆU**

- CÔNG VIÊN FDR,
CẢI THIỆN CÁC CƠ
SỞ HIỆN CÓ, CẢI
TẠO BỂ BƠI, CÔNG
VIÊN VÀ KHU VUI
CHƠI



**THƯƠNG MẠI -
\$20 TRIỆU**

CẢI THIỆN BỜ
SÔNG, TRUNG TÂM
THƯƠNG MẠI KHU
PHỐ, EAST MARKET
STREET



**TÀI CHÍNH -
\$4 TRIỆU**

LẬP NGÂN SÁCH
THAM GIA VÀ CẢI
TIẾN CÁC CƠ SỞ
HIỆN CÓ



**SEPTA -
\$3,5 TRIỆU**

CẢI TIẾN NHÀ
GA VÀ CƠ SỞ HẠ
TẦNG



**MDO -
\$650 NGHÌN**

BIKESHARE,
NGHĨA TRANG
BETHEL



**TÍNH BỀN
VỮNG -
\$250 NGHÌN**

CHIẾU SÁNG
BẰNG ĐÈN LED VÀ
TIẾT KIỆM NĂNG
LƯỢNG



City of
Philadelphia

LẬP NGÂN SÁCH VỐN 101

Ngân sách Vốn là gì?

Ngân sách Vốn là kế hoạch chi tiêu cho các khoản đầu tư cơ sở hạ tầng của Thành phố. Tiền được phân chia theo bộ phận (ví dụ: Thương mại) và sau đó là theo dự án (ví dụ: Trung tâm Thương mại Khu phố).

Có những hình thức đầu tư cơ sở hạ tầng nào trong Ngân sách Vốn (còn gọi là Hội đủ điều kiện Vốn)?

Nói chung, chỉ những khoản đầu tư cơ sở hạ tầng kéo dài ít nhất 5 năm và có chi phí từ \$15.000 trở lên mới hội đủ điều kiện. Số tiền này có thể được sử dụng để mua đất, tòa nhà, và thiết bị, để xây dựng và cải tạo lớn.

Tiền ở đâu ra?

Thành phố vay tiền và hoàn trả từ ngân sách hoạt động hàng năm theo thời gian. Khoản tiền được vay là Nghĩa vụ Chung và được hoàn trả từ ngân sách hoạt động của Quỹ Chung hoặc được hoàn trả từ doanh thu có được từ quỹ doanh nghiệp của Thành phố (ví dụ: Quỹ Nước sử dụng các khoản thanh toán từ khách hàng sử dụng nước để thanh toán cho các khoản đầu tư vào cơ sở hạ tầng cấp thoát nước của Thành phố).

Thành phố cũng nhận tiền từ chính phủ tiểu bang và liên bang cộng với các nguồn tư nhân như các tổ chức quỹ nhưng phải cung cấp một khoản đối ứng từ ngân quỹ. Ví dụ, đối với một số dự án cầu đường, Philadelphia sẽ nhận được \$4 từ Pennsylvania cho mỗi \$1 mà Thành phố bỏ ra.

Đối với các dự án có tiền đối ứng, cách Thành phố có thể sử dụng số tiền đó thường bị hạn chế.